

## Derechos de las personas protegidas (refugiado aceptado por la Convención o persona con necesidad de protección) en Ontario.

(22 de julio de 2022)

Esta hoja tiene únicamente fines informativos. Le invitamos a que consulte con su asesor o asistente social si tiene alguna pregunta específica sobre su situación.

<p>Como persona protegida (refugiado aceptado por la Convención o persona necesitada (o solicitante) de protección) en Canadá, tiene nuevos derechos. A continuación encontrará información sobre estos derechos junto con enlaces para obtener más información.</p>	
<p><b>¿Puedo trabajar en Canadá?</b></p>	<p>Tiene derecho a trabajar en Canadá. Sin embargo, si aún no es residente permanente o ciudadano canadiense, necesita un permiso de trabajo para trabajar en Canadá. Esto significa que debe solicitar un permiso de trabajo o seguir renovando el que ya tiene hasta que obtenga la residencia permanente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Para solicitar un permiso de trabajo en línea, visite: <a href="https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travail-canada/permis/temporaire/demander.html">https://www.canada.ca/fr/immigration-refugies-citoyennete/services/travail-canada/permis/temporaire/demander.html</a>.</li> <li>• Para trabajar legalmente, también debe obtener un número de seguro social (<b>social insurance number, SIN</b>, en inglés). La solicitud del <b>SIN</b> es gratuita. Para más información sobre el proceso y los documentos necesarios, visite: <a href="https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/peche/demande.html">https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/peche/demande.html</a>.</li> </ul>
<p><b>¿Tengo cobertura médica gratuita?</b></p>	<p>Ahora tiene derecho a la atención médica gratuita del plan de seguro médico de Ontario (<b>Ontario Health Insurance Plan, OHIP</b>, en inglés). Se trata del mismo seguro de enfermedad que reciben los ciudadanos canadienses. Las personas protegidas tienen derecho al <b>OHIP</b> si viven en Ontario. No hay periodo de espera para acogerse al <b>OHIP</b>. Para obtener más información sobre la cobertura, los requisitos y la forma de solicitarla, visite <a href="https://www.ontario.ca/page/apply-ohip-and-get-health-card#section-2">https://www.ontario.ca/page/apply-ohip-and-get-health-card#section-2</a>.</p> <p>Antes de que comience su cobertura del <b>OHIP</b>, su documento de solicitante de protección como refugiado le permite obtener atención médica básica gratuita a través del programa federal de salud provisional (<b>Interim Federal Health Program, IFHP</b>, en inglés): <a href="https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/refugees/help-within-canada/health-care/interim-federal-health-program/apply.html">https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/refugees/help-within-canada/health-care/interim-federal-health-program/apply.html</a>.</p> <p>Véase también: <a href="https://stepstojustice.ca/questions/refugee-law/can-i-get-healthcare-services-after-i-make-refugee-claim-canada/">https://stepstojustice.ca/questions/refugee-law/can-i-get-healthcare-services-after-i-make-refugee-claim-canada/</a>.</p> <p>Para servicios y organizaciones relacionados con la atención en salud, véase <a href="http://welcomeontario.ca/getting-started#health">http://welcomeontario.ca/getting-started#health</a></p>
<p><b>¿Pueden ir mis hijos a la escuela?</b></p>	<p>Todos los niños que viven en Ontario, incluidos los hijos de personas protegidas como usted, tienen derecho a asistir a la escuela, independientemente de su estatus migratorio.</p>
<p><b>¿Puedo solicitar asistencia jurídica?</b></p>	<p>Si cumple los requisitos económicos y otros criterios básicos, Legal Aid Ontario puede pagar a un abogado para que le represente en ámbitos como el derecho penal, el derecho de familia y el derecho de inmigración. Para obtener una lista completa de servicios y saber cómo solicitar asistencia jurídica, visit: <a href="https://www.legalaid.on.ca/services-for-refugee-claimants/">https://www.legalaid.on.ca/services-for-refugee-claimants/</a>.</p>

<p><b>¿Tengo derecho al beneficio familiar canadiense, Canada Child Benefit, CCB, en inglés?</b></p>	<p>Ahora puede optar a la prestación familiar canadiense (<b>Canada Child Benefit, CCB</b>), una ayuda mensual exenta de impuestos para cubrir los gastos de crianza de sus hijos menores de 18 años. Debe solicitarla y cumplir determinados requisitos. Los pagos varían en función de varios factores, con un pago máximo anual de \$6,833 para los hijos menores de 6 años y de \$ 5,765 para los hijos de 6 a 17 años: <a href="https://connectingottawa.com/wp-content/uploads/2022/05/CCB-Infosheet_May-17_2022.pdf">https://connectingottawa.com/wp-content/uploads/2022/05/CCB-Infosheet_May-17_2022.pdf</a>.</p> <p>Para presentar su solicitud en línea, vaya a <a href="https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations-enfants-familles/prestation-canadienne-enfants-apercu/prestation-canadienne-enfants-demander.html">https://www.canada.ca/fr/agence-revenu/services/prestations-enfants-familles/prestation-canadienne-enfants-apercu/prestation-canadienne-enfants-demander.html</a></p>
<p><b>¿Puedo viajar?</b></p>	<p>Ahora puede solicitar del gobierno canadiense un documento de viaje para refugiados. Dado que no se le permite utilizar el pasaporte de su país de origen después de recibir el estatuto de refugiado, debe utilizar su documento de viaje para refugiados para viajar a otros países hasta que se convierta en ciudadano canadiense. Algunos países exigen a las personas que viajan con un documento de viaje para refugiados que obtengan un visado para entrar al país y otros no. Siempre es importante comprobar los requisitos de entrada de cada país al que desee viajar: <a href="https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/canadian-passports/travel-documents-non-canadians/apply-how.html">https://www.canada.ca/en/immigration-refugees-citizenship/services/canadian-passports/travel-documents-non-canadians/apply-how.html</a>.</p> <p>El gobierno canadiense puede retirarle el estatuto de refugiado si considera que ha obtenido la protección de su país de origen después de obtener el estatuto de refugiado en Canadá. Esto puede ocurrir si: viaja a su país de origen (aunque sea por poco tiempo), viaja con el pasaporte de su país de origen o solicita un nuevo pasaporte de su país de origen.</p>

**Más información disponible en:**

Legal Aid Ontario: <https://www.legalaid.on.ca/faq/links-and-resources-for-refugee-help/>

Steps to Justice: <https://stepstojustice.ca/legal-topic/refugee-law/>

Settlement.org: <https://settlement.org/>

Cortesía de traducción de:

